

NEXTORCH®

ENGLISH



UT10C

Learn more on www.nextorch.com

SPECIFICATIONS				
ANSI / PLATO-FL1	High (White Light)	Low (White Light)	Red Light	Flash (Red Light)
Light Output	170 lm	20 lm	5 lm	—
Run Time	2 h	11 h	18 h	—
Beam Distance	19 m	7 m	—	—
Beam Intensity	90 cd	12 cd	—	—
Impact Resistance	1 m			
Water Resistant	IPX4			
Weight and Dimensions	Weight: 39 g / 1.37oz Size: 60 mm (Length) × 46 mm (Width) × 18 mm (Height)			
Material	Light Source: White/ Red Light LEDs ABS			
Battery	Built-in 640 mAh Rechargeable Battery			

Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested UT10C with built-in 640 mAh rechargeable battery in 22°C ± 3°C. The specifications might be different when using a different battery or testing in a different environment.

FEATURES

- Compact and Light Weight.
- Type-C Rechargeable design, economical and convenient.
- Equipped with LED Battery indicator, easy to check the battery level.
- Compatible with headlamp strip, cap clip, bicycle mount and helmet mount.

INSTRUCTIONS

- **White Light**
Press and hold the Normal Switch for 1 second.
- **Red Light**
Press the hold the Normal Switch for 3 second.

- **Mode Switch**
Press to switch modes when the light is on.

BATTERY INDICATOR

- **Type-C Rechargeable**
Charging time about 2.5 hours.
Red light: charging in progress.
Blue light: fully charged.
- **Battery Capacity Indicator**
Blue light: 75% ~100%
Blue flash: 50% ~75%
Red light: 25% ~50%
Red flash: 0% ~25%

MAINTENANCE

1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Please fully charge the battery before first use; if left unused for a long time, recharge every three months.

~~The product uses a non-removable built-in battery. Do not replace the battery yourself to avoid damage to the product battery.~~

WARRANTY POLICY

1. 15-Day Replacement Guarantee: Within 15 days of purchase, if any quality issues arise, customers are entitled to a replacement or free repair service.
2. 10-Year Free Warranty: Within 10 years of purchase, under normal usage conditions, any quality issues will be covered with free repair services.
3. Battery Warranty: Rechargeable batteries (including built-in batteries) are covered by a 2-year free warranty. Accessories included with the product are not covered under the warranty.
4. Lifetime Lifetime Warranty: For damages caused by improper use or for products beyond the free warranty period, NEXTORCH will provide paid repair services, charging only for material costs.
5. Warranty Service Channels: Scan the QR code to register, Email: info@nextorch.com, Call: 0086-662-6602777 or Contact your local dealer.

NEXTORCH®

DEUTSCH



UT10C

www.nextorch.de

SPECIFIKATIONEN				
ANSI / PLATO-FL1	Hoch (weißes Licht)	Niedrig (weißes Licht)	Rotes Licht	Rotlicht blinkend
Ausgangsleistung (in ANSI-Lumen)	170 lm	20 lm	5 lm	—
Laufzeit	2 h	11 h	18 h	—
Leuchtbreite (nach ANSI)	19 m	7 m	—	—
Leuchtstärke	90 cd	12 cd	—	—
Fallhöhe	1 m			
Wasserdicht	IPX4			
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 39 g / 1.37oz Größe: 60 mm (Länge) × 46 mm (Breite) × 18 mm (Höhe)			
Material	Lichtquelle: Weiße / rote LED ABS			
Batterie	Eingebauter 640 mAh Akku.			

Die angegebenen Werte basieren ausschließlich auf dem Standard gemäß ANSI/PLATO-FL1. Wir testeten die UT10C mit Eingebauter 640 mAh Akku bei +22 °C ± 3 °C. Die Daten können abweichen, wenn Sie eine andere Batterie/Akkus verwenden, oder in einer anderen Umgebung (Temperatur) testen.

EIGENSCHAFTEN

- Kompakt und leicht.
- Wiederaufladbar mit USB-C-Ladefunktion, einfach und ökonomisch.
- Mit LED-Akku-Ladezustandsanzeige
- Kompatibel mit Scheinwerfer Gürtel, Kappen Clip, Fahrradhalterung und Helmhalterung.

ANLEITUNG

- **Weißlicht**
Halten Sie den Normal-Schalter 1 Sekunde lang gedrückt.
- **Rotes Licht**
Halten Sie den Normal-Schalter 3 Sekunden lang gedrückt.

- **Modusschalter**
Drücken Sie , um den Modus zu wechseln, wenn das Licht eingeschaltet ist.

BATTERIEANZEIGE

- **USB-C Typ, wiederaufladbar**
Aufladungszeit etwa 2,5 Stunden.
Rotes Licht: Ladevorgang läuft.
Blaues Licht: vollständig aufgeladen.
- **Anzeige für die Akku-Kapazität**
Blaues Licht: 75% ~100%
Blauer Blitz: 50% ~75%
Rotes Licht: 25% ~50%
Roter Blitz: 0% ~25%

BITTE BEACHTEN

1. Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
2. Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter.
4. NEXTORCH, bzw. Die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Fälle, die durch den unsachgemäßen, oder zweckfremden Gebrauch verursacht worden sind.

PFLEGE

Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:

1. Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
2. Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig
3. Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
4. Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

Garantieleistungen können nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

1. Garantiefall
Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 10 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbelegs (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht entgegengenommen.

2. Garantiegeberin
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland

3. Gewährleistung
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

4. Kosten
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantieleistungen geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorgelegen hat, oder der Garantiesanspruch aus einem der oben genannten Gründe nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantiesanspruch nicht bestand.

5. Verschiedenes
~~Die Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.~~
Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht.
NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch Ihrer Produkte.

6. Garantiefall
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland
NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

7. Kontakt in Deutschland
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland

Telefon: +49 (0) 2129 9163 900 Fax: +49 (0) 2129 9163 999
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de



QR-Code scannen für Kundendienst. QR-Code scannen, um den Dealer zu kontaktieren.






UT10C

Más información en www.nextorch.com

ESPECIFICACIONES

	Alto (luz blanca)	Bajo (luz blanca)	Luz Roja	Flash de luz roja
ANSI / PLATO FL-1	170 lm	20 lm	5 lm	—
Flujo luminoso	2 h	11 h	18 h	—
Autonomía	19 m	7 m	—	—
Distancia haz de luz	90 cd	12 cd	—	—
Intensidad del haz	1 m	—	—	—
Resistencia al impacto	IPX4	—	—	—
Resistencia al agua				
Peso y Dimensiones	Peso: 39 g / 1.37oz Tamaño: 60 mm (largo) x 46 mm (ancho) x 18 mm (alto)			
Materiales	LED blanco/rojo ABS			
Tipo batería	Batería Recargable Incorporada de 640 mAh			

Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI/PLATO FL-1. Hemos realizado el ensayo de la interna UT10C con una pila Beta de iones de litio de 640 mAh a 22 °C ± 3 °C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilicen otras pilas distintas o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

CARACTERÍSTICAS

- Compacto y ligero.
- Diseño Recargable tipo C. Económico y Conveniente.
- Equipado con Indicador de Batería LED. Verificación Fácil del Nivel de Batería.
- Compatible con tira de freno, clip para gorra, soporte para bicicleta y soporte para casco.

GUÍA RÁPIDA DE INICIO

Luz Blanca

Presione de manera prolongada el Interruptor Normal durante un segundo.



Luz Roja

Presione de manera prolongada el Interruptor Normal durante 3 segundos.



Mode Switch

Presione para cambiar de modo cuando la luz está encendida.



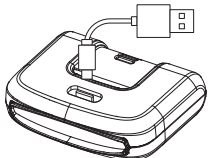
INDICADOR DE BATERÍA

• Tipo-C recargable

Charging time about 2.5 hours.

Luz roja: cargando.

Luz azul: completamente cargada.



• Indicador de capacidad de la batería

Blue-ray: 75 %~100 %

Destello azul: 50%~75%

Luz roja: 25%~50%

Parpadeo rojo: 0%~25%



MANTENIMIENTO

- En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia.
- Haga una recarga de la batería completa la primera vez que la use al completar los tiempos de recarga permite optimizar la vida útil de las baterías recargables.
- El producto utiliza una batería incorporada no extraíble. No reemplace la batería usted mismo para evitar daños a la batería del producto.

POLÍTICA DE GARANTÍA

- Garantía de Reemplazo de 15 Días: Dentro de los 15 días posteriores a la compra, si surgen problemas de calidad, los clientes tienen derecho a un reemplazo o reparación gratuita.
- Garantía Gratuita de 10 Años: Dentro de los 10 años posteriores a la compra, bajo condiciones de uso normal, cualquier problema de calidad será cubierto con servicios de reparación gratuitos.
- Garantía de la Batería: Las baterías recargables (incluidas las baterías integradas) tienen una garantía gratuita de 2 años. Los accesorios incluidos con el producto no están cubiertos por la garantía.
- Garantía Limitada de Por Vida: Para daños causados por un uso inadecuado o para productos que hayan superado el período de garantía gratuita, NEXTORCH ofrecerá servicios de reparación pagados por el cliente directamente al centro de los materiales.
- Canales de Servicio de Garantía: Escanee el código QR para registrarse, envíe un correo a info@nextorch.com, llame al 0086-662-6602777 o contacta a su distribuidor local.



Escanee el QR para postventa.



Escanee el QR para contactar al diseñador.



FRANÇAIS



Mais information en
www.nextorch.com

UT10C

CARACTERISTIQUES

ANSI / PLATO-FL1	Haute (Lumière blanche)	Faible (Lumière blanche)	Lumière rouge	Flash de lumière rouge
Puissance de l'éclairage	170 lm	20 lm	5 lm	—
Durée d'utilisation	2 h	11 h	18 h	—
Distance du faisceau	19 m	7 m	—	—
Intensité du faisceau	90 cd	12 cd	—	—
Résistance aux impacts	1 m			
Étanchéité	IPX4			

Poids et dimensions

Poids: 39 g / 1.37oz

Taille: 80 mm (Longueur) × 46 mm (Largeur) × 18 mm (Épaisseur)

Matériau

Source de lumière: LED blanche/rouge

Typebatterie

Batterie rechargeable de 640 mAh intégrée

Les spécifications testées surmenotées sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé le UT10C avec la batterie rechargeable de 640 mAh intégrée à une température de 22 °C ± 3 °C. Les spécifications peuvent différer en cas d'utilisation d'une

TRAITS

- Compact et léger.
- Conception rechargeable Type-C, économique et commode.
- Le voyant de batterie LED permet de vérifier le niveau de la batterie facilement.
- Compatible avec la bande de charge, le clip de casquette, le support de vélo et le support de casque.

INSTRUCTION

• ON / OFF

Appuyer sur l'interrupteur normal pendant une seconde.

• Lumière rouge

Appuyer sur l'interrupteur normal pendant 3 secondes




• Commutation du mode

Appuyer pour changer de mode lorsque la lampe est allumée.



VOYANT DE BATTERIE

• Type C rechargeable

Durée de charge environ 2.5 heures.

Lumière bleue = charge complète.

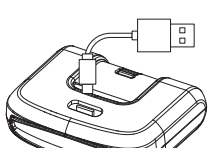
• Voyant de capacité de la batterie

Lumière bleue : 75 % ~ 100 %

Flash bleu : 50 % ~ 75 %

Lumière rouge : 25 % ~ 50 %

Flash rouge : 0 % ~ 25 %




ENTRETIEN

- En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
- Assurer une recharge complète de la batterie la première fois que vous l'utilisez. Compléter les temps de recharge permet d'optimiser la vie utile des batteries rechargeables.
- Le produit utilise une batterie intégrée non amovible. Ne remplacez pas la batterie vous-même pour éviter d'endommager la batterie du produit.

POLITIQUE DE GARANTIE

- Garantie de Remplacement sous 15 Jours: Dans les 15 ans suivant l'achat, en cas de problème de qualité, les clients ont droit à un remplacement ou à un service de réparation gratuite.
- Garantie Gratuite de 10 Ans: Pendant les 10 ans suivant l'achat, sous des conditions d'utilisation normales, tout problème de qualité sera couvert par un service de réparation gratuit.
- Garantie de la Batterie : Les batteries rechargeables (y compris les batteries intégrées) bénéficient d'une garantie gratuite de 2 ans. Les accessoires fournis avec le produit ne sont pas couverts par la garantie.
- Garantie Limitée à Vie : Pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou pour les problèmes dépassant la période de garantie gratuite, NEXTORCH propose des services de réparation payants, en facturant uniquement le coût des matériaux.

• Contactez Service Client: scannez le QR code pour obtenir davantage d'informations, envoyez un e-mail à info@nextorch.com, appelez le 0086-662-6602777 ou contactez directement votre revendeur local.



Scannez le QR pour le SAV.



Scannez le QR pour contacter le designer.

NEXTORCH

中文

请登录: www.nextorch.cn
获取更详细的产品资讯

UT10C

性能参数

ANSI / PLATO-FL1	高亮(白光)	低亮(白光)	红光	红光频闪
亮度	170流明	20流明	5流明	—
续航时间	2小时	11小时	18小时	—
照射距离	19米	7米	—	—
发光强度	90坎德拉	12坎德拉	—	—
防跌落高度	1米			
防水等级	IPX4			
规格	重量: 39克(灯体) 尺寸: 60毫米(长度)×46毫米(宽度)×18毫米(高度)			
材料	光源: 白光LED、红光LED			
	工程塑料			
电池	内置640mAh锂电池			

上述参数严格按照ANSI/PLATO FL1 标准测试所得, 测试电池为内置的640毫安锂离子电池, 测试温度22±3℃, 测试电池或环境温度不同, 性能参数可能会有差异。

产品特点

- 紧凑尺寸, 轻量化设计。
- 内置640mAh锂电池, Type-C直充设计。
- LED电量指示功能, 及时了解电量使用情况。
- 多种配件可选: 头灯带、臂夹、自行车夹、多挂载平台底座等。

快速入门

- **白光**
轻按开关1秒。
- **红光**
轻按开关3秒。

- **模式切换**
点亮状态下, 轻按开关切换模式。

电量显示

- **USB Type-C充电**
充电时间约2.5小时
红色指示灯: 正在充电中
蓝色指示灯: 电量已充满
- **电量显示**
蓝灯: 75% ~ 100%
蓝灯闪烁: 50% ~ 75%
红灯: 25% ~ 50%
红灯闪烁: 0% ~ 25%

保养注意事项

1. 达到到海水或腐蚀性物品时, 请及时用清水清洗。
2. 初次使用先把电池充满; 产品在长期不使用时, 每三个月要进行一次充放电处理。
3. 产品采用不可拆卸的内置电池, 切勿自行更换电池, 以免导致产品无法正常运行或电池损坏。

售后/保修条款

1. 15天包换: 自售出之日起15天内, 如出现质量问题, 享受更换或免费维修服务。
2. 10年免费保修: 自售出之日起10年内, 在正常使用情况下, 如出现质量问题, 享受免费维修服务。
3. 电池保修期: 充电电池 (含内置电池) 免费保修期为2年, 产品附加配件不在保修范围内。
4. 终身有限保修: 因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品, 纳丽德将提供有偿维修, 仅收取材料费用。
5. 保修服务渠道: 扫描二维码登记、发邮件至service@nextorch.com、致电400-8300-799或直接联系当地经销商进行售后服务。

扫码登记售后

扫码联系客服

成品尺寸：80mm×40mm
展开尺寸：320mm×240mm
检验标准：尺寸±1mm
材质：80克双胶纸
颜色：K
要求：双面印刷，虚线折痕，